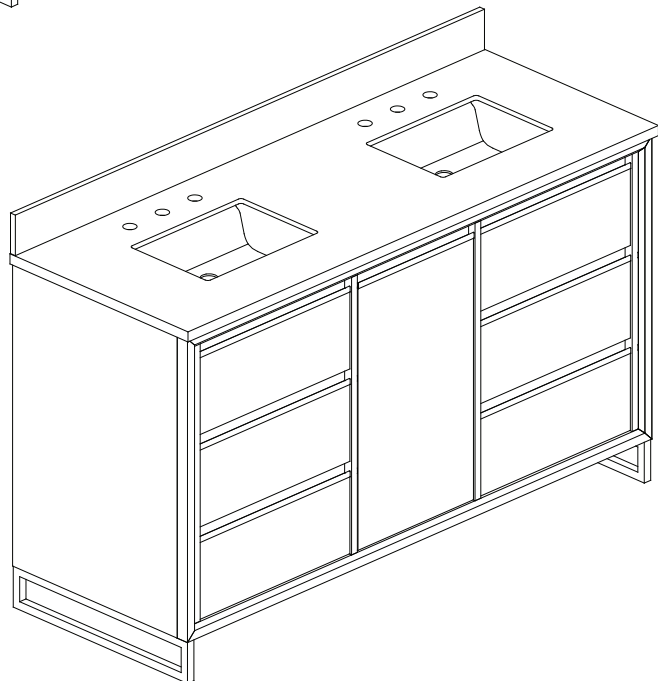
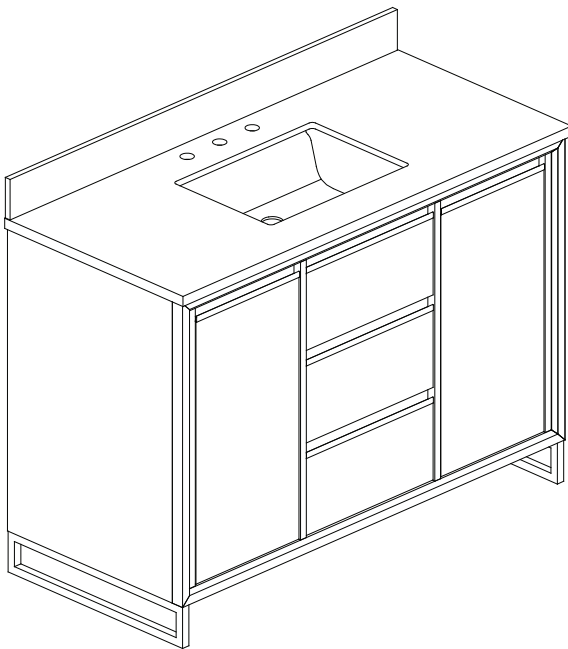


INSTALLATION GUIDE GUIDE D'INSTALLATION GUÍA PARA INSTALACIÓN



VANITY INSTALLATION MANUAL
MANUEL D'INSTALLATION DU VANITY
MANUAL DE INSTALACIÓN DE LA VANIDAD



V6-U-BR-48
V6-U-BR-60

10/08/2020

TO GET STARTED

Before you begin, read all instructions carefully.

Consult your local building codes to ensure that installation complies with the standards in your area.

Inspect the unit carefully to ensure there is no damage or defects. If such is the case, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.

The installation must be done by a plumbing professional.

POUR COMMENCER

Avant de débiter les travaux, lire attentivement les instructions d'installation.

Consulter le code du bâtiment de votre région, afin que l'installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspecter le produit afin de vérifier que tout soit en bonne condition. Si un problème survient, signaler immédiatement le distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, le contacter immédiatement.

L'installation du produit doit être effectuée par un professionnel de plomberie.

PARA COMENZAR

Leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Consultar los códigos locales para asegurarse de que la instalación cumpla con las normas en su zona.

Inspeccionar la unidad cuidadosamente para asegurarse de que no tiene defectos ni está dañada. De ser así, póngase en contacto con su distribuidor. Si los daños sucedieron durante el transporte, contactar a su transportista.

La instalación debe ser realizada por un profesional de plomería.

IMPORTANT NOTES

Clean all surfaces for maximum adhesiveness.

Clean your vanity after each use. Maintenance instructions are on page 9.

Installation requires at least 2 persons.

Use safety goggles as well as gloves during installation.

NOTES IMPORTANTES

Nettoyez bien les surfaces pour une meilleure adhérence.

Nettoyer votre vanité après utilisation. Les instructions d'entretien sont à la page 9.

L'installation requiert au moins 2 personnes.

Porter des lunettes de sécurité ainsi que des gants lors de l'installation.

AVISOS IMPORTANTES

Limpiar la superficies para máxima adherencia.

Limpia tu tocador después de cada uso. Las instrucciones de mantenimiento están en la página 9.

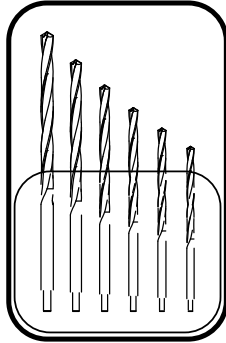
La instalación requiere como mínimo de 2 personas.

Utilizar gafas de seguridad y guantes durante la instalación.

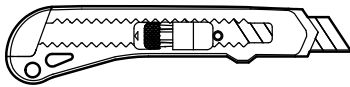


TOOLS NEEDED

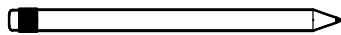
(not included)



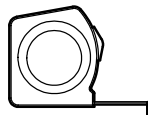
Drill bits | Forets | Brocas



Utility knife | Couteau à lame rétractable
Navaja multiusos



Pencil | Crayon | Lápiz



Measuring tape | Ruban à mesurer | Cinta
para medir



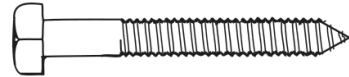
Silicone | Silicone | Silicona
(mildew resistant) | (résistant à la moisissure) | (resistente al moho)

OUTILS REQUIS

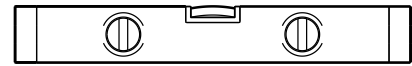
(non inclus)

HERRAMIENTAS NECESARIAS

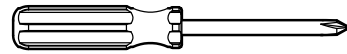
(no incluidas)



LAG bolts | Boulons tire-fond |
Tirafondos



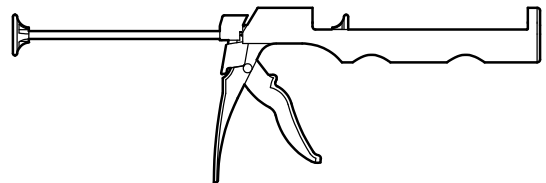
Level | Niveau | Nivel



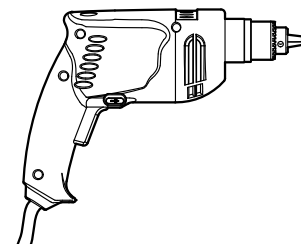
Screwdriver | Tournevis | Desatornillador



Adjustable wrench | Clé à molette | Llave inglesa



Caulking gun | Pistolet de calfeutrage
Pistola de calafateo



Drill | Perçuseuse | Taladro

PREPARATION

Prepare all plumbing rough-ins such as water supply lines and drainage before installing the vanity.

Make sure that all plumbing rough-ins align with the pre-cut access panel in the back side of the vanity. Otherwise, cut the back panel of the vanity to fit your plumbing settings.

Place the vanity in the desired position allowing the plumbing fixtures to go inside the vanity from the access panel in the back.

Note that drain pipe and drain trap are not supplied.

PRÉPARATION

Préparez tous les bruts de plomberie tels que les conduites d'alimentation en eau et le drainage avant d'installer la vanité.

Assurez-vous que tous les éléments de plomberie sont alignés avec le panneau d'accès prédécoupé à l'arrière de la vanité. Sinon, coupez le panneau arrière de la vanité pour l'adapter à vos paramètres de plomberie.

Placez la vanité dans la position désirée permettant aux appareils de plomberie d'aller à l'intérieur de la vanité à partir du panneau d'accès à l'arrière.

Notez que le tuyau de vidange et le siphon de vidange ne sont pas fournis.

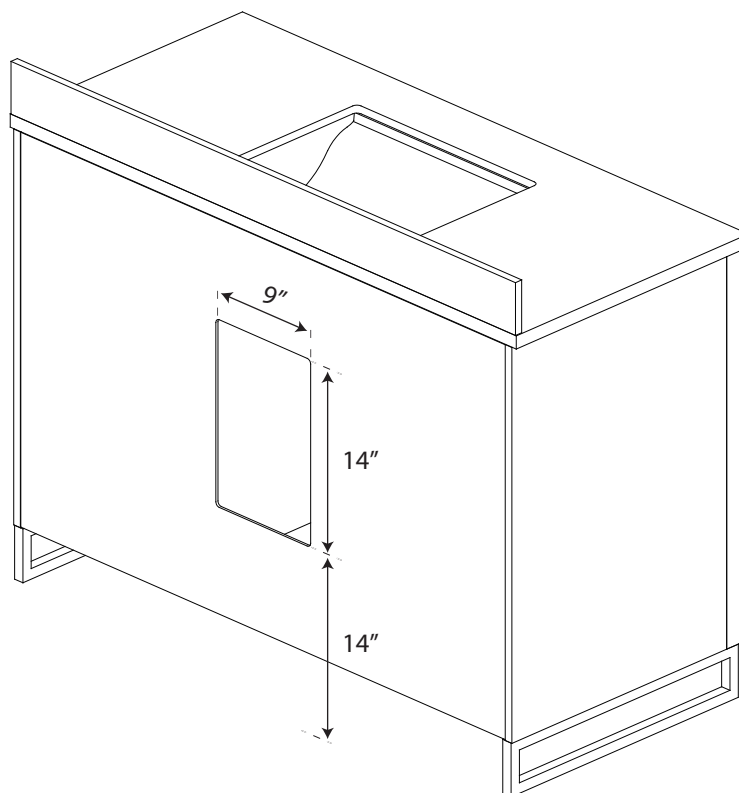
PREPARACIÓN

Prepare todas las instalaciones de plomería, como las líneas de suministro de agua y el drenaje, antes de instalar el tocador.

Asegúrese de que todas las conexiones de plomería estén alineadas con el panel de acceso precortado en la parte trasera del tocador. De lo contrario, corte el panel posterior del tocador para que se ajuste a la configuración de plomería.

Coloque el tocador en la posición deseada permitiendo que los accesorios de plomería entren dentro del tocador desde el panel de acceso en la parte posterior.

Tenga en cuenta que la tubería de drenaje y la trampa de drenaje no se suministran.

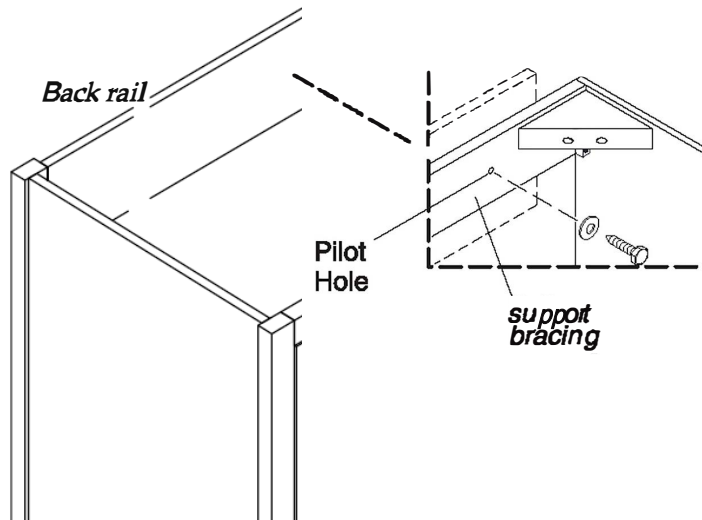


1

Secure the back panel of the vanity to the wall using lag bolts as illustrated in the diagram below.

Fixez le panneau arrière de la vanité au mur à l'aide de tire-fonds comme illustré dans le diagramme ci-dessous.

Asegure el panel posterior del tocador a la pared con tirafondos como se ilustra en el diagrama a continuación.

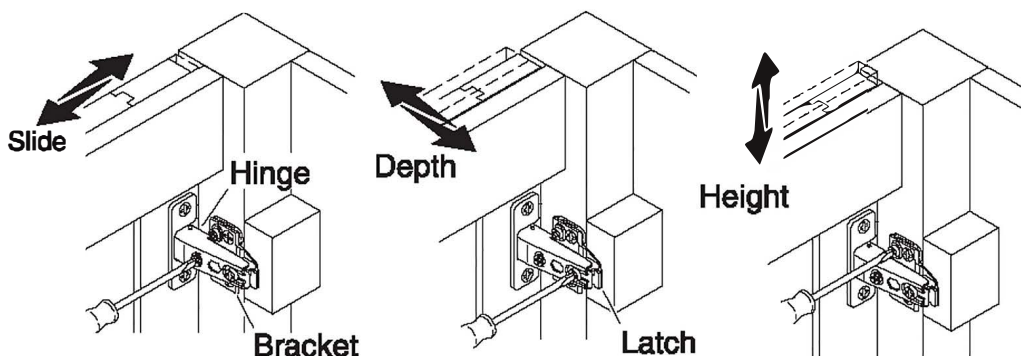


2

Make sure the doors are in the right positions and make adjustments on the hinges as necessary to make sure doors are square and level. Adjustment can be done in 3 directions as illustrated in the diagram below.

Assurez-vous que les portes sont dans les bonnes positions et ajustez les charnières si nécessaire pour vous assurer que les portes sont d'équerre et de niveau. Le réglage peut être effectué dans 3 directions comme illustré dans le diagramme ci-dessous.

Asegúrese de que las puertas estén en las posiciones correctas y haga los ajustes necesarios en las bisagras para asegurarse de que las puertas estén cuadradas y niveladas. El ajuste se puede realizar en 3 direcciones como se ilustra en el diagrama a continuación.



Apply silicone on the ledges of the vanity in a zig zag pattern. Then, fix the counter top and sink to the vanity as illustrated in the diagram below. Next, fix the backsplash tile to the wall and vanity.

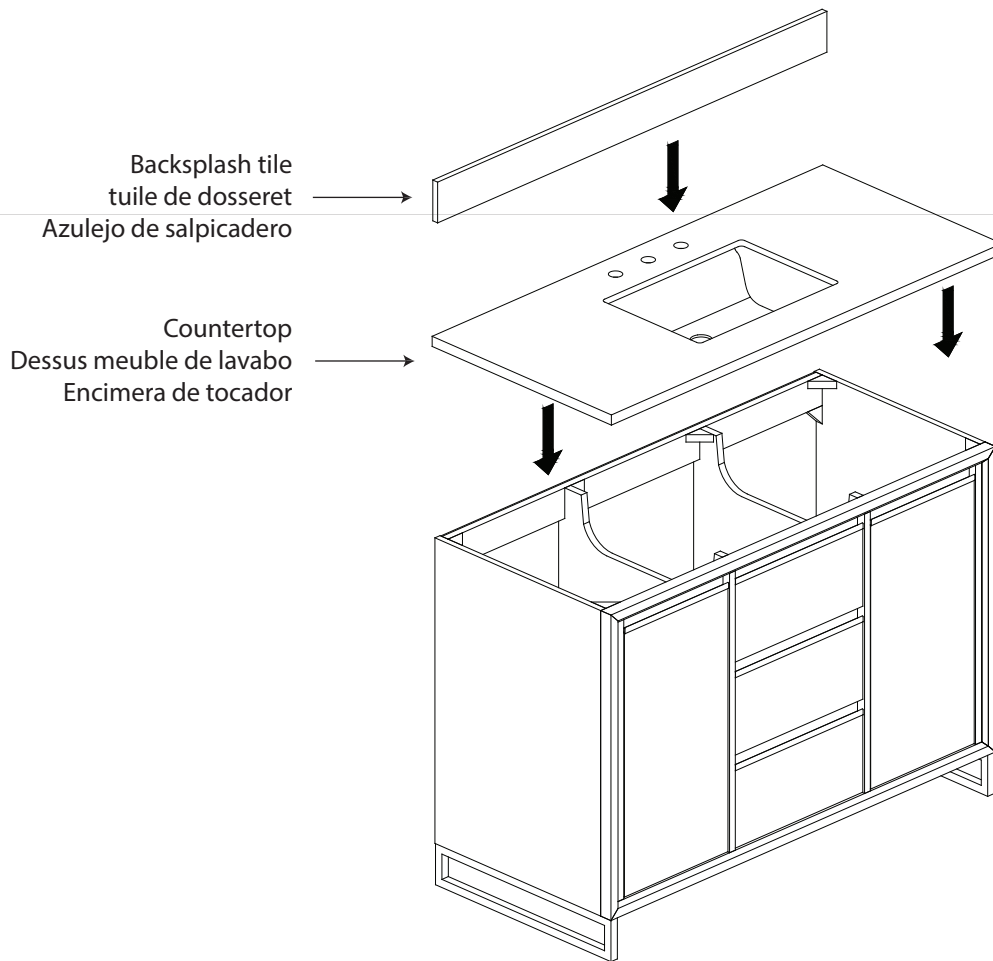
Wipe off the excess squeezed silicone and don't use or move the vanity for 24 hours to allow the glue to dry.

Appliquez du silicone sur les rebords de la vanité dans un motif en zigzag. Ensuite, fixez le dessus meuble de lavabo comme illustré dans le schéma ci-dessous. Ensuite, fixez d'abord la tuile de dossier au mur et à la vanité.

Essuyez l'excès de silicone pressé et n'utilisez pas ou ne déplacez pas la vanité pendant 24 heures pour permettre à la colle de sécher.

Aplice silicona en las repisas del tocador en forma de zig zag. Primero fije la encimera y el lavabo en el tocador como se ilustra en el diagrama a continuación. Despues, fije la placa para salpicaduras a la pared y al lavabo.

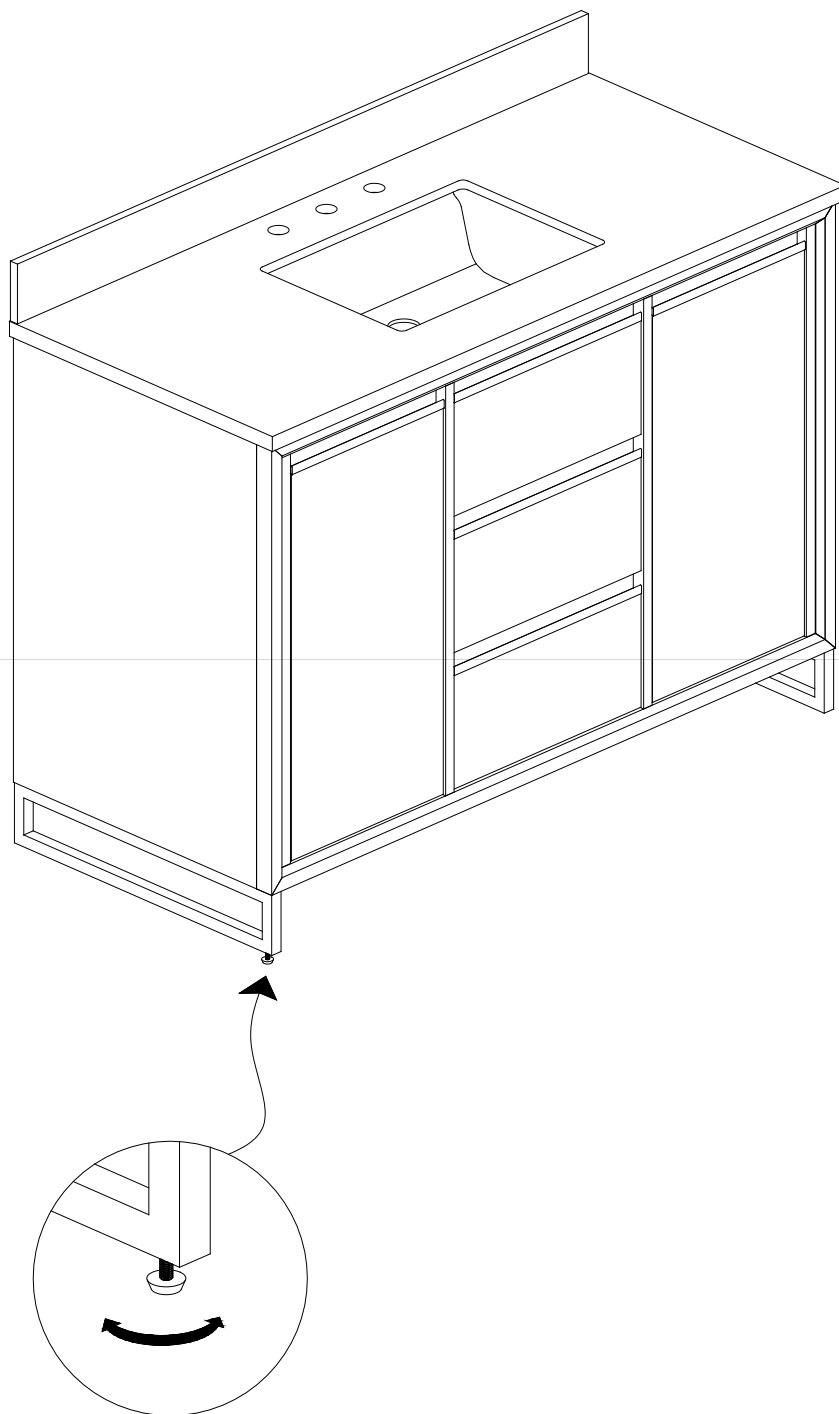
Limpia el exceso de silicona exprimida y no uses ni muevas el tocador durante 24 horas para permitir que el pegamento se seque.



Adjust the adjustable feet to stabilize and level the vanity.

Ajustez les pieds réglables pour stabiliser et niveler la vanité.

Ajuste los pies ajustables para estabilizar y nivelar el tocador.



WARRANTY

A&E Shower and Baths Inc. (hereafter "A&E") offers the following limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. A&E warrants their products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the original date of purchase by the owner/end-user. Any product reported to an authorized dealer or to A&E as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the discretion of A&E. This warranty is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized A&E dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation or representation of this warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against A&E or any other person. A&E reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the product in question. This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages caused by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God, or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water, or salty water. A&E is not responsible for transportation costs of the defective product from the installation site to A&E, or for the return of any part, or for the cost of labour or services incurred in the removal or reinstallation of any part. A&E expressly disclaims and excludes any liability for the consequential or incidental damage caused or resulting from incidental event, loss of time, loss of use, inconvenience, unnecessary expenses, labour, material or other costs with respect to the application of this warranty or with respect to the removal or replacement of a defective product. Under no circumstances shall A&E or any of its representatives be held liable for injury to any person or damage to any property however arising.

GARANTIE

A&E Shower & Bath inc. ("A&E") offre la garantie limitée suivante sur ses produits. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire original pour une utilisation domestique. A&E garantit ses produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire. A&E procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à A&E durant la période de garantie. Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé A&E Shower & Bath inc., ni personne d'autre n'est autorisée à faire d'affirmations, de représentations ou de garantie autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à A&E ni à une personne d'autre. A&E se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause. La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou bris ou dommages causés par la faute, la négligence, le mauvais emploi, usage, entretien ou altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches ou aux résultats provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée. Les frais de transport des produits défectueux entre le lieu d'installation et A&E, les frais pour le retour de toutes pièces et les coûts encourus afin d'enlever ou réinstaller une pièce ou produit seront à la charge du client. A&E ne sera pas responsable ni redevable pour les dommages indirects, ni pour les dommages causés ou résultants de cas fortuits, perte de temps, perte d'usage, inconvénients, dépenses fortuites, frais de main-d'oeuvre, de matériaux ou tout les autres coûts relatifs à l'application de cette garantie et à l'enlèvement ou au remplacement de produits défectueux. A&E et ses employés ou représentants ne pourront en aucune circonstance être tenus responsables des dommages causés à une personne ou à des biens, quel que soit la source de ces dommages.

GARANTÍA

A&E Shower and Baths inc. (de ahora en adelante, «A&E») ofrece la siguiente garantía limitada explícita para cada uno de sus productos. La garantía cubre únicamente al primer propietario/usuario final para su uso personal en el hogar. A&E garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación y material bajo uso y servicio normal por un periodo de un (1) año desde la fecha original de adquisición del propietario/usuario final. Cualquier producto notificado como defectuoso al distribuidor autorizado o a A&E dentro del periodo de garantía será reparado o reemplazado (por un producto del mismo valor) a elección de A&E. La garantía no es transferible a propietarios subsiguientes. Ni el distribuidor, ni el vendedor autorizado de A&E ni cualquier otra persona tienen autoridad para realizar ninguna declaración, representación o garantía; cualquier afirmación, representación o garantía distinta a las que aparecen en la presente garantía no será aplicable contra A&E ni contra ninguna otra persona. A&E se reserva el derecho a modificar esta garantía en cualquier momento, entendiéndose que la susodicha modificación no altere las condiciones de garantía aplicables en el momento de la venta de los productos en cuestión. Esta garantía no será aplicable en caso de procedimientos de operación incorrectos, roturas o daños causados por errores, negligencia, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento inadecuado, alteración o modificación de la unidad, así como de corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, causas de fuerza mayor o cualquier otro caso de siniestro. Esta garantía no se aplicará en casos de manchas o mal funcionamiento causado por agua ferrosa o salada. A&E no se hará responsable de los costes de transporte del producto defectuoso desde el lugar de instalación hasta la sede de A&E, ni de la devolución de ninguna pieza, ni tampoco del coste de la labor o de los servicios incurridos durante la retirada o reinstalación de la pieza. A&E se exime y se excluye explícitamente de cualquier responsabilidad por los daños derivados o accidentales causados, o resultantes, de acontecimientos fortuitos, pérdida de tiempo, pérdida de uso, molestias, gastos innecesarios, mano de obra, materiales de otros costes respecto a la aplicación de la presente garantía o relacionados con la retirada o sustitución de un producto defectuoso. En ningún caso se harán responsables A&E o cualquiera de sus representantes por daños personales o materiales, sin importar cómo se haya incurrido en estos.

MAINTENANCE

Daily care

Wipe with a soft towel after each use. Use mild dishwashing detergent to keep countertop bright and clean.

Caution

Powdered detergents and abrasive liquid cleaners may damage surfaces.

Do not allow the surface to come into contact with corrosive products such as acetone, nail polish remover, dry cleaning solution, lacquer, paint thinner, gasoline, or etc.

Any cleaning product should be tested on an inconspicuous surface before using to clean.

Read the data sheet of the cleaning product to ensure it will not damage the surfaces.

For defect claims and repairs, please call A&E's customer service.

ENTRETIEN

Entretien quotidien

Après chaque utilisation, essuyez avec un chiffon doux.

Les savons doux pour vaisselle sont suffisants pour garder le dessus propre et brillante.

Attention

Les détergents en poudre ou liquides abrasifs peuvent endommager les surfaces.

Ne jamais mettez en contact la surface avec des produits corrosifs contenant de l'acétone (nettoyant de vernis à ongles), des solvants, des décapants, de l'essence, etc.

Tout produit de nettoyage doit être testé sur une petite surface non-apparente, avant de procéder à un nettoyage complet.

Lisez la fiche signalétique du produit de nettoyage et assurez-vous qu'il convient aux surfaces à nettoyer.

Pour les réclamations et réparations en cas de défaut, veuillez appeler le service à la clientèle d'A & E.

MANTENIMIENTO

Cuidado diario

Limpiar con una toalla suave después de cada uso. Utilizar detergente suave para lavar trastes para mantener la encimera brillante y limpia.

Advertencia

Los detergentes en polvo y los limpiadores líquidos abrasivos pueden dañar las superficies.

No permitir que la superficie entre en contacto con productos corrosivos como acetona, quitaesmalte, solución para lavado en seco, laca, adelgazador de pintura, gasolina, etc.

Debe poner a prueba cualquier producto de limpieza sobre una superficie oculta antes de utilizarlo para limpiar.

Leer la hoja de información del producto limpiador para asegurarse de que no dañará las superficies.

Para reclamos de defectos y reparaciones, llame al servicio de atención al cliente de A&E.



**6400A St.
Jacques West
Montreal , Québec
Canada
H4B 1T6**

Please contact us by email
Veuillez nous contacter par email
service@ae bath.com
Tel: (514) 482-6403
1-888-AEBATH5
(1-888-232-2845)
(Toll Free/Sans frais)
www.aebath.com